MISSION STATEMENT
“As a family of many families, Holy Family Catholic Church nurtures our universal commitment to celebrate our faith, to love our families and to serve communities.”

DECLARACIÓN DE MISIÓN
“Como una familia de muchas familias, La Iglesia Católica de la Sagrada Familia nutre nuestro compromiso universal para celebrar nuestra fe, para amar a nuestras familias y para servir a las comunidades.”

MASS SCHEDULE
Monday–Friday........8:00am
Saturday............5:30pm
Sunday
English....................7:00am
Spanish (Chapel)........8:00am
English....................10:00am
Spanish.....................12:00pm
Children’s Liturgy is available during the Sunday 10:00am Mass.

BLESSED SACRAMENT EXPOSITION
Friday.........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTS
Baptism: A pre-baptismal class is required. Call the Parish Office for more information.

Marriage: Couples intending to marry should contact the Parish Office six (6) months prior to the marriage date to begin the process of paperwork and pre-marriage preparation classes.

Reconciliation (Confession): Saturdays (Church)........4:00pm

Funerals: Funeral services are scheduled between mortuaries and the Parish ONLY.

HORARIO DE MISAS
Lunes–Viernes........8:00am
Jueves (Capilla).......6:00pm
Sábado (ingles).......5:30pm
Domingo
Parroquia (ingles)........7:00am
Capilla (español).......8:00am
Parroquia (ingles).......10:00am
Parroquia (español)......12:00pm
La liturgia de los niños está disponible los domingos durante la misa de 10am.

EXPOSICIÓN DEL SANTISIMO
Viernes...........9:00am - 5:00pm

SACRAMENTOS
Bautismo: Necesita una clase pre-bautismal. Favor de llamar a la Oficina Parroquial para mas información.

Matrimonio: Parejas que desean casarse deben llamar a la Oficina Parroquial seis (6) meses antes del día del matrimonio.

Reconciliación (Confesión):
Sábados (Parroquia).......4:00pm

PARISH OFFICE
Open Monday through Friday, from 9:00am until 5:00pm.
Phone #..............(209) 545-3553
Fax #.................(209) 545-3332
Email: holyfamilymo@yahoo.com
Website: holyfamilymodesto.org

Pastor:
Rev. Fr. Juan Serna S.T.L.
Parochial Vicar
Rev. Fr. Tom Orlando
Deacon:
Rev. Mr. Felipe Vallejo

Holy Family Pastoral Staff
Parish Administrator
Ed Dydra
Administrative Assistants
Vickie V. Gibson
Ann Tognetti
Religious Education
Roselia Vargas

Celebración de Quinceañeras
La joven o los familiares deberán contactar la parroquia con un mínimo de seis (6) meses para acordar una fecha según el calendario parroquial.
**UPCOMING EVENT!!!**

Music for the entire Family! “Glory to God Ministry” wants to share some Good, Catholic, Contemporary Christian Music with you.

Check out for yourself. Look up ‘John Grassadonia’ on youtube or go to his website: www.jongrassadonia.com. He will be here in 2018!

---

**Job Opportunity! Annual Giving Coordinator**

Central Catholic High School has an opening for a part-time Annual Giving Coordinator. The coordinator directs and administers all aspects of Annual Giving to include: mobilizing volunteers, students and staff, direct mail, donor databases, gift processing and accounting and donor recognition and stewardship. Complete application at: http://www.cchsha.org/about/employment.html and submit application, cover letter, resume and one letters of recommendation to: pecchenino@cchsha.org or mail to Central Catholic High School, Attn.: Mr. Jim Pecchenino 200 S. Carpenter Road, Modesto, CA 95351.
### Daily Mass Readings-Week of August 13th

<table>
<thead>
<tr>
<th>Day</th>
<th>Reading 1</th>
<th>Reading 2</th>
<th>Reading 3</th>
<th>Reading 4</th>
<th>Reading 5</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Monday</td>
<td>DT 10:12-22</td>
<td>PS 147:12-15, 19-20</td>
<td>MT 17:22-27</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Tuesday</td>
<td>RV 11:19A; 12:1-6A, 10AB</td>
<td>PS 45:10-12, 16/1 COR 15:20-27</td>
<td>LK 1:39-56</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Wed.</td>
<td>DT 34:1-12</td>
<td>PS 66:1-3A, 5, 8, 16-17</td>
<td>MT 18:15-20</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Thursday</td>
<td>JOS 3:7-10A, 11, 13-17</td>
<td>PS 114:1-6</td>
<td>MT 18:21—19:1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Friday</td>
<td>JOS 24:1-13</td>
<td>PS 1-3, 16-18, 21-22, 24</td>
<td>MT 19:3-12</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Sunday</td>
<td>IS 56:1, 6-7</td>
<td>PS 67:2-3, 5-6, 8</td>
<td>ROM 11:13-15, 19-32</td>
<td>MT 15:21-28</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

---

### Holy Family Ministry of Prayer, Healing and Hope
Please pray for the healing of our sick:
Por favor de orar por los enfermos:
- Monica Faraone Lobo & Family
- Marie Faraone Otisuka & Family
- Desi Reno, Chris Misuraca, Sister Loretta Wiesner
- Natillie Patterson, Robert Erwin, Joe Martinez, Nate McGue, Patty Lecount, Paul Graham, Deana Lanningham, Bob Weisner, Stan Svatora, Donald Lundberg and Don Elder.

---

### VENTA de GUADALUPANOS

**sábado, 19 de Agosto**
6:00am—2:00pm
2707 Kiernan Avenue en Modesto

GUADALUPANOS YARD SALE
Saturday, August 19 from 6am—2pm
2707 Kiernan Avenue in Modesto
NO DONATIONS!

---

### SCHOOL OF MINISTRY COURSES FOR 2017-2018

An **Introduction to Theology for Ministry** course will be provided at two locations:

- **Spanish** courses will be at St. Frances of Rome Church in Riverbank on Wednesday nights from 7:00—9:30pm. Orientation Day will be on Wednesday, September 13th.
- **English** courses will be at St. Anthony Church in Manteca on Thursday nights from 7—9:30pm. Orientation Day will be on Thursday, September 14th.

A **Scripture Institute Bible Study** course will be provided in **English** at the Ryan Center in Stockton on Monday nights from 7—9:30pm. Orientation Day will be on Monday, September 11th.

A two-day **Pre-Baptismal Ministry Training** will be provided in **English** at Holy Family Church in Modesto on Saturday, September 30, 2017 and Saturday, October 7, 2017 from 9:00am—3:30pm. Participants must attend both days.

**Pre-registrations should be sent in no later than Friday, September 22, 2017.** Registration for these courses opens on Monday, July 24, 2017. For more information contact the School of Ministry Office at 546-7630 or send an email to: som@stocktondiocese.org.

---

### Weekly Offering

<table>
<thead>
<tr>
<th>8/6/2017</th>
<th>8/7/2016</th>
<th>Difference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>$6,115</td>
<td>$5,602</td>
<td>$513</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Ofrenda de Sacrificio

**Rachel’s Vineyard**
The future English retreat date is: **September 22-24**.
For more information or to register contact Kim at: (209) 465-5433.

---

All bulletin requests must be submitted by the Tuesday before the weekend requested. All requests must be approved by Father. We reserve the right to edit any requests submitted for the bulletin.
IMPORTANCIA DE VESTIR APROPIADAMENTE
Con el calor que ya comienza, tenemos que recordar la importancia de vestir apropiadamente en la casa de Dios. Por favor eviten usar vestidos muy cortos, muy escotados y cualquier otro atuendo inmodesto que no cubre los hombros, la espalda y escote. Pedimos que los hombres eviten usar shorts o camisetas sin mangas. Gracias por mostrar su respeto a nuestro Señor, nuestros Sacerdotes y feligeres.

APPROPRIATELY DRESSING FOR MASS
With the hot weather here, we need to remind everyone of the importance of dressing appropriately in the house of God. Please avoid short dresses or shorts, spaghetti straps and any other immodest attire which does not cover the shoulders, back and cleavage. We ask that men avoid wearing shorts or sleeveless shirts. Thank you.

Knights of Columbus Pancake Breakfast
Next Sunday, August 20
7:45-12 Noon
They will be serving scrambled eggs, sausage links, linguisa, pancakes, danish pastry, coffee, milk, orange juice and hot tea.
Adults:$7.00 & Children:$5.00 (ages 12 and under)

Desayuno de Los Caballeros de Colon
El próximo domingo, 20 de agosto
7:45-12 de medio día
El menú: huevos revueltos, salchichas, linguisa, tortillas, postres, café, leche, hacho de naranja y té caliente.
Adultos:$7.00 y Niños menores de 12 años: $5.00

Holy Day of Obligation / Santo Día de Obligación
Assumption of the Blessed Virgin Mary, Mother of God
Asunción de la Santísima Virgen María
Tuesday, August 15th
Mass Times / Horario de Misas
8:00am - English Mass (Church)
5:30pm - English Mass (Church)
7:00pm - Spanish Mass (Salida Chapel)

“BUILDING OUR FUTURE TOGETHER” UPDATE
Beginning Balance $753,249
Deposits 11,443
Ending Balance $764,692

LADIES & FRIENDS YARD SALE
The Ladies & Friends of the Knights will be having a yard sale on September 7, 8 & 9. If you have items that you would like to donate please drop them off at the Parish Office during business hours. If you need us to pick up a donation, please call the Parish Office at (209) 545-3553 so that we could schedule a date for pick up.

Venta de Yarda de Las Damas y Caballeros de Colon
Las Damas y Amigas de los Caballeros de Colon tendrán su venta anual de yarda el 7, 8 y 9 de septiembre. Si tienen artículos que les gustaría donar para la venta, pueden traer toda clase de cosas donadas a la Oficina Parroquial. Gracias.

Catholic Engaged Encounter
Catholic Engaged Encounter is an in-depth, private, personal, marriage preparation experience within the context of the Catholic faith and values. The retreat is open to any couples who are engaged, considering engagement and wanting to prepare for a deeper, more meaningful life together with the belief that marriage is between a man and a woman and to be recognized by the Catholic Church. Catholic Engaged Encounter is a beautiful and non-relational retreat designed to give each couple an opportunity to discuss honestly with each other, in a face-to-face manner, their goals, ambitions, strengths and weaknesses, desires, goals, their attitudes about money, sex, family, spiritual values and their role in society. In 1992, Pope John Paul II, proclaimed the Catholic Engaged Encounter as a Vatican approved marriage preparation program. The program fulfills the requirements for the immediate preparation for marriage in the Catholic Church as prescribed by the Diocese of Stockton.

2017 Retreat Date
(Retreat is at St. Anthony’s Church in Hughson)
September 16-17
For more information or to register, call Michael or Crystal Babowal at (209) 505-9005 or visit:
www.stocktoncatholicengagement.com

Exposition of the Blessed Sacrament
Every Friday from 8:00am until 5:00pm.

Exposición del Santísimo Sacramento
Orad siempre en mi Presencia. Todos los viernes de 8:00am a 5:00pm.

R.C.I.A. (Rite of Christian Initiation of Adults)
If you are longing for something or yearning to be part of a loving community, we invite you to look deeper into the Catholic Faith. This is a great opportunity for you to ask those perplexing and difficult questions you may have about the Church. If you have any questions or would like further information, please contact our RCIA Team, Audrey & Chuck Banthos, at (209) 204-1281.

BODAS COMUNITARIAS
10 de febrero de 2018
Para mas información: (209) 545-3553